

FICHE AMENDEMENT

Proposition d'amendement à l'Article III-175

Déposée par Monsieur de Villepin

Qualité : - Membre

1. L'Union et les États membres veillent à ce que les conditions nécessaires à la compétitivité de l'industrie de l'Union soient assurées.

À cette fin, conformément à un système de marchés ouverts et concurrentiels, leur action vise à:

- a) accélérer l'adaptation de l'industrie aux changements structurels;
- b) encourager un environnement favorable à l'initiative et au développement des entreprises de l'ensemble de l'Union, et notamment des petites et moyennes entreprises;
- c) encourager un environnement favorable à la coopération entre entreprises;
- a) favoriser une meilleure exploitation du potentiel industriel des politiques d'innovation, de recherche et de développement technologique.

2. En matière de tourisme, cette action vise à encourager la coopération entre les Etats membres et, si nécessaire, à appuyer leur action dans les domaines suivants : analyse et échanges de bonnes pratiques en matière de gouvernance et de savoir-faire technique ; amélioration de la compétitivité par un développement durable connaissance du poids économique du secteur.

3. Les États membres se consultent mutuellement en liaison avec la Commission et, pour autant que de besoin, coordonnent leurs actions. La Commission peut prendre toute initiative utile pour promouvoir cette coordination.

4. L'Union contribue à la réalisation des objectifs visés au paragraphe 1 au travers des politiques et actions qu'elle mène au titre d'autres dispositions de la Constitution. La loi ou la loi-cadre européenne peut établir des mesures spécifiques destinées à appuyer les actions menées dans les États membres afin de réaliser les objectifs visés au paragraphe 1. Elle est adoptée après consultation du Comité économique et social.

La présente section ne constitue pas une base pour l'introduction, par l'Union, de quelque mesure que ce soit pouvant entraîner des distorsions de concurrence ou comportant des dispositions fiscales ou relatives aux droits et intérêts des travailleurs salariés.

Explication éventuelle :

FICHE AMENDEMENT

Proposition d'amendement à l'Article : III-175 bis

Déposée par Monsieur Pierre Lequiller, Président de la Délégation pour l'Union européenne de l'Assemblée nationale française.

Qualité : - Membre titulaire

TOURISME

Rédiger ainsi l'article III-175 bis (nouveau)

En matière de tourisme, l'Union veille à encourager la coopération entre les États membres et, si nécessaire, à appuyer leur action dans les domaines suivants :

- a) analyse et échanges de bonnes pratiques en matière de gouvernance et de savoir-faire technique;**
- b) amélioration de la compétitivité par un développement durable;**
- c) connaissance du poids économique du secteur.**

AMENDMENT FORM

Suggestion for amendment of Article : III – 175 -A

By Mr :

Alberto Costa - Member

Guilherme d'Oliveira Martins - Alternate

Article III – 175-A

1. The Union and the Member States shall work towards common European goals regarding competitiveness and innovation by adopting common guidelines or objectives, timetables and indicators and by organizing exchange of best practices, reporting and monitoring.
2. The European Council shall periodically consider the Union situation regarding competitiveness and innovation and adopt conclusions on the basis of a joint report by the Council and the Commission.
3. On the basis of these conclusions, the Council, acting on a proposal from the Commission and after consulting the European Parliament, shall adopt common guidelines or objectives which the Member States will take into account in their policies.
4. Each Member State will provide a periodic report on its principal measures in order to underpin an exchange of best practices and a peer review. On the basis of the joint report mentioned in 2., the Council shall periodically carry out a monitoring of the implementation of these common guidelines or objectives.

AMENDMENT FORM

Suggestion for amendment of Article : III-175

By Ms / Mr :

Status : - Member - Alternate

Article III-1 (ex-article 157)

1. L'Union et les États membres veillent à ce que les conditions nécessaires à la compétitivité de l'industrie de l'Union soient assurées.

À cette fin, conformément à un système de marchés ouverts et concurrentiels, leur action vise à:

- a) accélérer l'adaptation de l'industrie aux changements structurels;
- b) encourager un environnement favorable à l'initiative et au développement des entreprises de l'ensemble de l'Union, et notamment des petites et moyennes entreprises;
- c) encourager un environnement favorable à la coopération entre entreprises;
- d) favoriser une meilleure exploitation du potentiel industriel des politiques d'innovation, de recherche et de développement technologique.

2. Environmental protection requirements must be integrated into the definition and implementation of industry policies and activities, in particular with a view to promoting sustainable development.¹

¹ Environmental protection requirements must according to Article III-2 be integrated into the definitions and implementation of the Community policies referred to in part III, in particular with a view to promoting sustainable development. As has been suggested for Energy (Article III-152), as a matter of clarity, specific references to environmental protection should be made in other relevant policy areas.

AMENDMENT FORM

Suggestion for amendment of Article : III-175

By Ms / Mr : Voggenhuber, Wagener, Nagy, MacCormick

Status : - Member - Alternate

Artikel III-175

Article III–175 (ex Article 157)

1. The Union and the Member States shall ensure that the conditions necessary for the competitiveness of the Union's industry exist **and that industry contributes to the achievement of the objectives laid down in Article I-3, in particular with regard to sustainable development.**

For that purpose, in accordance with a system of open and competitive markets, their action shall be aimed at:

- (a) speeding up the adjustment of industry to structural changes;
- (b) encouraging an environment favourable to initiative and to the development of undertakings throughout the Union, particularly small and medium-sized undertakings;
- (c) encouraging an environment favourable to cooperation between undertakings;
- (d) fostering better exploitation of the industrial potential of policies of innovation, **energy efficiency,** research and technological development.
- (e) taking the necessary measures to stimulate the industrial sector to minimise its impact on the environment.**

2. The Member States shall consult each other in liaison with the Commission and, where necessary, shall coordinate their action. The Commission may take any useful initiative to promote such coordination.

3. The Union shall contribute to the achievement of the objectives set out in paragraph 1 through the policies and activities it pursues under other provisions of the Constitution. A European law or framework law may establish specific measures in support of action taken in the Member States to achieve the objectives set out in paragraph 1. It shall be adopted after consultation of the Economic and Social Committee.

This Section shall not provide a basis for the introduction by the Union of any measure which could lead to distortion of competition or contains tax provisions or provisions relating to the rights and interests of employed persons.

Explanation if any :

Streamlining of sustainability requirements into industrial policy

AMENDMENT FORM

Suggestion for amendment of Article : III-175

By Mr : Farnleitner

Status : - Member

SECTION 2 **ENTERPRISES INDUSTRY** Article III-175 (ex Article 157)

1. The Union and the Member States shall ensure that the conditions necessary for the competitiveness of the Union's **enterprises industry** exist.

For that purpose, in accordance with a system of open and competitive markets, their action shall be aimed at:

- (a) speeding up the adjustment of **enterprises industry** to structural changes;
 - (b) encouraging an environment favourable to initiative and to the development of undertakings throughout the Union, particularly small and medium-sized **enterprises undertakings**;
 - (c) encouraging an environment favourable to cooperation between **enterprises undertakings**;
 - (d) fostering better exploitation of the **enterprises' industrial potential of policies** of innovation, research and technological development.
2. The Member States shall consult each other in liaison with the Commission and, where necessary, shall coordinate their action. The Commission may take **any** useful initiatives to promote such coordination.
 3. The Union shall contribute to the achievement of the objectives set out in paragraph 1 through the policies and activities it pursues under other provisions of the Constitution. A European law or framework law may establish specific measures in support of action taken in the Member States to achieve the objectives set out in paragraph 1. It shall be adopted after consultation of the Economic and Social Committee.

This Section shall not provide a basis for the introduction by the Union of any measure which could lead to distortion of competition or contains tax provisions or provisions relating to the rights and interests of employed persons.

FICHE AMENDEMENT

Proposition d'amendement à l'Article III-175 bis (création)

Déposée par Monsieur de Villepin

Qualité : - Membre

En matière de tourisme, l'Union veille à encourager la coopération entre les Etats membres et, si nécessaire, à appuyer leur action dans les domaines suivants :

- a) analyse et échanges de bonnes pratiques en matière de gouvernance et de savoir-faire technique;**
 - b) amélioration de la compétitivité par un développement durable;**
 - c) connaissance du poids économique du secteur.**
-

Explication éventuelle :

Le tourisme figure actuellement à l'article 3.1 u) TCE.

FICHE AMENDEMENT 39

III ÈME PARTIE : LES POLITIQUES ET LE FONCTIONNEMENT DE L'UNION

TITRE III : POLITIQUES ET ACTIONS INTERNES

CHAPITRE V :DOMAINES OU L'UNION PEUT DÉCIDER DE MENER UNE ACTION DE COORDINATION, DE COMPLEMENT OU D'APPUI

SECTION 2 : INDUSTRIE

Proposition d'amendement pour l'article III-175

Déposée par: M.J.CHABERT

M.M.DAMMEYER

M.P.DEWAEL

Mme C. du GRANRUT

M.C.MARTINI

M.R.VALCARCEL SISO

Qualité : - Membre -~~Suppléant~~ - Observateur

Ajouter paragraphe 3 :

3. L'Union contribue à la réalisation des objectifs visés au paragraphe 1 au travers des politiques et actions qu'elle mène au titre d'autres dispositions de la Constitution. La loi ou la loi-cadre européenne peut établir des mesures spécifiques destinées à appuyer les actions menées dans les États membres afin de réaliser les objectifs visés au paragraphe 1. Elle est adoptée après consultation du Comité des régions et du Comité économique et social.

Explication éventuelle :

Le traité CE prévoit dans sa forme actuelle, la consultation du Comité économique et social, mais pas celle du Comité des régions. A défaut d'une clause générale prévoyant la consultation du Comité des Régions dans la procédure législative, il faut donc veiller à compléter cette base légale.